We Have an Assignment

わたしたちには任務がある

Acts 9: Part 10

27 November 2022

1. I am Jesus, whom you are persecuting

1. わたしは、あなたが迫害しているイエスである。

2. This man is my chosen instrument.

2. あの人は、わたしの選びの器です。

3. At once he began to preach.

3. ただちに宣べ伝え始めた。

4. Jesus is the Son of God.

4. この方こそ神の子です。

5. Barnabas took him and brought him to the apostles.

5. バルナバはサウロを引き受けて、使徒たちのところに連れて行った。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

Acts 9:1-43 (NIV) 1. Meanwhile, Saul was still breathing out murderous threats against the Lord’s disciples. He went to the high priest

2. and asked him for letters to the synagogues in Damascus, so that if he found any there who belonged to the Way, whether men or women, he might take them as prisoners to Jerusalem.

3. As he neared Damascus on his journey, suddenly a light from heaven flashed around him.

4. He fell to the ground and heard a voice say to him, “Saul, Saul, why do you persecute me?”

5. “Who are you, Lord?” Saul asked. “I am Jesus, whom you are persecuting,” he replied.

6. “Now get up and go into the city, and you will be told what you must do.”

7. The men traveling with Saul stood there speechless; they heard the sound but did not see anyone.

8. Saul got up from the ground, but when he opened his eyes, he could see nothing. So they led him by the hand into Damascus.

9. For three days he was blind and did not eat or drink anything.

10. In Damascus there was a disciple named Ananias. The Lord called to him in a vision, “Ananias!” “Yes, Lord,” he answered.

11. The Lord told him, “Go to the house of Judas on Straight Street and ask for a man from Tarsus named Saul, for he is praying.

12. In a vision he has seen a man named Ananias come and place his hands on him to restore his sight.”

13. “Lord,” Ananias answered, “I have heard many reports about this man and all the harm he has done to your holy people in Jerusalem.

14. And he has come here with authority from the chief priests to arrest all who call on your name.”

15. But the Lord said to Ananias, “Go! This man is my chosen instrument to proclaim my name to the Gentiles and their kings and to the people of Israel.

16. I will show him how much he must suffer for my name.”

17. Then Ananias went to the house and entered it. Placing his hands on Saul, he said, “Brother Saul, the Lord—Jesus, who appeared to you on the road as you were coming here—has sent me so that you may see again and be filled with the Holy Spirit.”

18. Immediately, something like scales fell from Saul’s eyes, and he could see again. He got up and was baptized,

19. and after taking some food, he regained his strength. Saul spent several days with the disciples in Damascus.

20. At once he began to preach in the synagogues that Jesus is the Son of God.

21. All those who heard him were astonished and asked, “Isn’t he the man who raised havoc in Jerusalem among those who call on this name? And hasn’t he come here to take them as prisoners to the chief priests?”

22. Yet Saul grew more and more powerful and baffled the Jews living in Damascus by proving that Jesus is the Messiah.

23. After many days had gone by, there was a conspiracy among the Jews to kill him,

24. but Saul learned of their plan. Day and night they kept close watch on the city gates in order to kill him.

25. But his followers took him by night and lowered him in a basket through an opening in the wall.

26. When he came to Jerusalem, he tried to join the disciples, but they were all afraid of him, not believing that he really was a disciple.

27. But Barnabas took him and brought him to the apostles. He told them how Saul on his journey had seen the Lord and that the Lord had spoken to him, and how in Damascus he had preached fearlessly in the name of Jesus.

28. So Saul stayed with them and moved about freely in Jerusalem, speaking boldly in the name of the Lord.

29. He talked and debated with the Hellenistic Jews, but they tried to kill him.

30. When the believers learned of this, they took him down to Caesarea and sent him off to Tarsus.

31. Then the church throughout Judea, Galilee and Samaria enjoyed a time of peace and was strengthened. Living in the fear of the Lord and encouraged by the Holy Spirit, it increased in numbers.

32. As Peter traveled about the country, he went to visit the Lord’s people who lived in Lydda.

33. There he found a man named Aeneas, who was paralyzed and had been bedridden for eight years.

34. “Aeneas,” Peter said to him, “Jesus Christ heals you. Get up and roll up your mat.” Immediately Aeneas got up.

35. All those who lived in Lydda and Sharon saw him and turned to the Lord.

36. In Joppa there was a disciple named Tabitha (in Greek her name is Dorcas); she was always doing good and helping the poor.

37. About that time she became sick and died, and her body was washed and placed in an upstairs room.

38. Lydda was near Joppa; so when the disciples heard that Peter was in Lydda, they sent two men to him and urged him, “Please come at once!”

39. Peter went with them, and when he arrived he was taken upstairs to the room. All the widows stood around him, crying and showing him the robes and other clothing that Dorcas had made while she was still with them.

40. Peter sent them all out of the room; then he got down on his knees and prayed. Turning toward the dead woman, he said, “Tabitha, get up.” She opened her eyes, and seeing Peter she sat up.

41. He took her by the hand and helped her to her feet. Then he called for the believers, especially the widows, and presented her to them alive. 42. This became known all over Joppa, and many people believed in the Lord.

43. Peter stayed in Joppa for some time with a tanner named Simon.

使徒の働き　9:1-43 1. さて、サウロはなおも主の弟子たちを脅かして殺害しようと息巻き、大祭司のところに行って、  
2. ダマスコの諸会堂宛ての手紙を求めた。それは、この道の者であれば男でも女でも見つけ出し、縛り上げてエルサレムに引いて来るためであった。3. ところが、サウロが道を進んでダマスコの近くまで来たとき、突然、天からの光が彼の周りを照らした。  
4. 彼は地に倒れて、自分に語りかける声を聞いた。「サウロ、サウロ、なぜわたしを迫害するのか。」  
5. 彼が「主よ、あなたはどなたですか」と言うと、答えがあった。「わたしは、あなたが迫害しているイエスである。  
6. 立ち上がって、町に入りなさい。そうすれば、あなたがしなければならないことが告げられる。」  
7. 同行していた人たちは、声は聞こえてもだれも見えないので、ものも言えずに立っていた。  
8. サウロは地面から立ち上がった。しかし、目を開けていたものの、何も見えなかった。それで人々は彼の手を引いて、ダマスコに連れて行った。  
9. 彼は三日間、目が見えず、食べることも飲むこともしなかった。  
10. さて、ダマスコにアナニアという名の弟子がいた。主が幻の中で「アナニアよ」と言われたので、彼は「主よ、ここにおります」と答えた。  
11. すると、主はこう言われた。「立って、『まっすぐ』と呼ばれる通りに行き、ユダの家にいるサウロという名のタルソ人を訪ねなさい。彼はそこで祈っています。  
12. 彼は幻の中で、アナニアという名の人が入って来て、自分の上に手を置き、再び見えるようにしてくれるのを見たのです。」  
13. しかし、アナニアは答えた。「主よ。私は多くの人たちから、この人がエルサレムで、あなたの聖徒たちにどんなにひどいことをしたかを聞きました。  
14. 彼はここでも、あなたの名を呼ぶ者たちをみな捕縛する権限を、祭司長たちから与えられています。」  
15. しかし、主はアナニアに言われた。「行きなさい。あの人はわたしの名を、異邦人、王たち、イスラエルの子らの前に運ぶ、わたしの選びの器です。  
16. 彼がわたしの名のためにどんなに苦しまなければならないかを、わたしは彼に示します。」  
17. そこでアナニアは出かけて行って、その家に入り、サウロの上に手を置いて言った。「兄弟サウロ。あなたが来る途中であなたに現れた主イエスが、私を遣わされました。あなたが再び見えるようになり、聖霊に満たされるためです。」  
18. するとただちに、サウロの目から鱗のような物が落ちて、目が見えるようになった。そこで、彼は立ち上がってバプテスマを受け、  
19. 食事をして元気になった。サウロは数日の間、ダマスコの弟子たちとともにいて、  
20. ただちに諸会堂で、「この方こそ神の子です」とイエスのことを宣べ伝え始めた。  
21. これを聞いた人々はみな驚いて言った。「この人はエルサレムで、この名を呼ぶ人たちを滅ぼした者ではないか。ここへやって来たのも、彼らを縛って、祭司長たちのところへ引いて行くためではなかったか。」  
22. しかし、サウロはますます力を増し、イエスがキリストであることを証明して、ダマスコに住むユダヤ人たちをうろたえさせた。  
23. かなりの日数がたち、ユダヤ人たちはサウロを殺す相談をしたが、  
24. 彼らの陰謀はサウロの知るところとなった。彼らはサウロを殺そうと、昼も夜も町の門を見張っていた。  
25. そこで、彼の弟子たちは夜の間に彼を連れ出し、籠に乗せて町の城壁伝いにつり降ろした。  
26. エルサレムに着いて、サウロは弟子たちの仲間に入ろうと試みたが、みな、彼が弟子であるとは信じず、彼を恐れていた。  
27. しかし、バルナバはサウロを引き受けて、使徒たちのところに連れて行き、彼がダマスコへ行く途中で主を見た様子や、主が彼に語られたこと、また彼がダマスコでイエスの名によって大胆に語った様子を彼らに説明した。  
28. サウロはエルサレムで使徒たちと自由に行き来し、主の御名によって大胆に語った。  
29. また、ギリシア語を使うユダヤ人たちと語ったり、論じたりしていたが、彼らはサウロを殺そうと狙っていた。  
30. それを知った兄弟たちは、彼をカイサリアに連れて下り、タルソへ送り出した。  
31. こうして、教会はユダヤ、ガリラヤ、サマリアの全地にわたり築き上げられて平安を得た。主を恐れ、聖霊に励まされて前進し続け、信者の数が増えていった。

32. さて、ペテロがあらゆるところを巡回していたときのことであった。彼は、リダに住む聖徒たちのところにも下って行った。  
33. そこで彼は、アイネアという名で、八年間床についている人に出会った。彼は中風であった。  
34. ペテロは彼に言った。「アイネア、イエス・キリストがあなたを癒やしてくださいます。立ち上がりなさい。そして自分で床を整えなさい。」すると、彼はただちに立ち上がった。  
35. リダとシャロンに住む人々はみなアイネアを見て、主に立ち返った。36. またヤッファに、その名をタビタ、ギリシア語に訳せばドルカスという女の弟子がいた。彼女は多くの良いわざと施しをしていた。37. ところが、そのころ彼女は病気になって死んだ。人々は遺体を洗って、屋上の部屋に安置した。38. リダはヤッファに近かったので、ペテロがそこにいると聞いた弟子たちは、人を二人、彼のところに遣わして、「私たちのところまで、すぐ来てください」と頼んだ。 39. そこで、ペテロは立って二人と一緒に出かけた。ペテロが到着すると、彼らはペテロを屋上の部屋に案内した。やもめたちはみな彼のところに来て、泣きながら、ドルカスが一緒にいたころ作ってくれた下着や上着の数々を見せるのであった。 40. ペテロは皆を外に出し、ひざまずいて祈った。そして、遺体の方を向いて、「タビタ、起きなさい」と言った。すると彼女は目を開け、ペテロを見て起き上がった。41. そこで、ペテロは手を貸して彼女を立たせた。そして聖徒たちとやもめたちを呼んで、生きている彼女を見せた。 42. このことがヤッファ中に知れ渡り、多くの人々が主を信じた。43. ペテロはかなりの期間、ヤッファで、シモンという皮なめし職人のところに滞在した。"